



SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA

03/10/2013

Razpis

Slovenska kulturno-gospodarska zveza razpisuje v funkciji Vodilnega partnerja standardnega projekta LEX, Analiza, izvajanje in razvoj zaščite narodnih skupnosti v Italiji in Sloveniji (CUP D89C11000100003), ki ga financira Program za čezmejno sodelovanje Slovenija - Italija 2007-2013, nalog za izvajanje dejavnosti v sklopu Projekta na področju tematike narodnih manjšin. Razpisuje se delovno razmerje z izvedencem na tem področju.

Izvedencu bo na podlagi selekcije znotraj komisije, ki jo bodo sestavljali tri člani Slovenske kulturno-gospodarske zveze, poverjena naloga, da sledi izsledkom raziskovalnih dejavnosti, ki jih Projekt LEX predvideva v Delovnem sklopu 2 (v priponki) in iz tega pripravi študijo in poročilo le-te. Poročilo bo objavljeno v zborniku, ki bo nastal leta 2014.

Izvedenec bo imel na razpolago dve soočnji-delavnici z izvajalci raziskav, ki ju bo organizirala Slovenska kulturno-gospodarska zveza. Izvedenec bo moral predstaviti vsebino poročila v obliki krajšega predavanja med dvema okroglima mizama, ki ju bo organizirala prav tako Slovenska kulturno-gospodarska zveza.

03/10/2013

Bando di concorso

L'Unione Culturale Economica Slovena - Slovenska kulturno-gospodarska zveza - SKGZ in quanto Lead partner del progetto standard LEX, Analisi, applicazione e sviluppo della Tutela delle Minoranze in Italia e Slovenia (CUP D89C11000100003), finanziato dal Programma per la cooperazione transfrontaliera Italia - Slovenia 2007-2013 pubblica con la presente un bando per l'esecuzione di attività progettuali in ambito del Progetto legate al tema delle Minoranze. Il bando si riferisce all'offerta di un impiego per un esperto in quest'ambito.

L'esperto verrà selezionato da una commissione che comprenderà tre membri dell'Unione Culturale Economica Slovena - Slovenska kulturno-gospodarska zveza - SKGZ. All'esperto selezionato verrà affidato l'incarico di seguire i risultati delle attività di ricerca previste nel Work package 2 del progetto (in allegato) e di redigere uno studio con conseguente report delle attività sopra citate.

L'esperto avrà a disposizione due incontri-laboratori con i ricercatori che verranno organizzati dall'Unione Culturale Economica Slovena - Slovenska kulturno-gospodarska zveza - SKGZ. L'esperto dovrà inoltre presentare il contenuto del report in forma di breve intervento introduttivo a due tavole rotonde che verranno organizzate sempre dall'Unione Culturale Economica Slovena - Slovenska kulturno-gospodarska zveza - SKGZ.

Pričakovani rekviziti kandidatov:

- Poznavanje italijankega in slovenskega jezika na nivoju C2 (prvi jezik), tako pisno kot govorjeno. Zadovoljivo poznavanje angleškega jezika.
- Odlično poznavanje področja narodnih in jezikovnih manjšin v Evropi (pravni in sociološki aspekt).
- Specifično poznavanje slovenske narodne skupnosti v Italiji in italijanske narodne skupnosti v Sloveniji (pravni in sociološki aspekt).
- Znanja in izkušnje na pravnem področju, še zlasti kar se tiče manjšinske zakonodaje.
- Izkušnje in sposobnosti pri pripravljanju reportov.

Za izbranega kandidata je predviden bruto honorar v višini 2000€ (dva tisoč).

Prijave sprejema Slovenska kulturno-gospodarska zveza na naslovu ul. San Francesco 20, 34133 Trst (Pon-pet 9.00-16.00) ali pa na mail naslov lex.org@skgz.org. Prijave bomo sprejemali do ponedeljka, 14. oktobra 2013, do 12. ure. Poleg izjave, s katero pristopijo kandidati k razpisu, naj pošljejo kandidati tudi svoj življenjepis.

Trst, 3. oktober 2013

Elenco dei requisiti richiesti dal candidato:

- Conoscenza, orale e scritta, della lingua italiana e della lingua slovena - livello C2 (prima lingua). Conoscenza discreta lingua inglese.
- Conoscenza eccellente delle minoranze nazionali e linguistiche in Europa (aspetto giuridico e sociologico).
- Conoscenza specifica della minoranza slovena in Italia e della minoranza italiana in Slovenia (aspetto giuridico e sociologico).
- Conoscenza ed esperienza in campo giuridico, in specie nell'ambito della legislazione di tutela delle minoranze.
- Conoscenza ed esperienza nella stesura di report.

Per il candidato selezionato è previsto un rimborso di 2000€ (duemila) al lordo degli oneri previdenziali/assicurativi e delle ritenute fiscali.

Le candidature indirizzate all'Unione Culturale Economica Slovena - Slovenska kulturno-gospodarska zveza - SKGZ saranno accettate all'indirizzo via San Francesco 20, 34133 Trieste (lun-ven 9.00-16.00), oppure all'indirizzo mail lex.org@skgz.org. Il termine di adesione al bando è lunedì 14 ottobre alle 12.00. Oltre alla lettera di adesione al bando i candidati sono pregati di allegare anche il proprio CV.

Trieste, 3 ottobre 2013

Priloga1 - Allegato1

**WORKPACKAGE 2 - RICERCA SULLA LEGISLAZIONE
DELOVNI SKLOP 2 - RAZISKAVA O ZAKONODAJI****2.1 - Titolo dell'attività / Naslov aktivnosti: SCREENING DELLA NORMATIVA IN MATERIA DI TUTELA DELLE MINORANZE / PODROBEN PREGLED ZAKONODAJE NA PODROČJU VARSTVA MANJŠIN**

Periodo di realizzazione (data di inizio GG/MM/AA, data di fine GG/MM/AA) /

Obdobje izvajanja (datum začetka dan/mesec/leto, datum zaključka dan/mesec/leto):
1.11.2011 - 31.10.2014

Localizzazione / Lokacija izvajanja aktivnosti: Provincia di Trieste, Udine, Gorizia / Pokrajina Trst, Videm in Gorica/ Regione statistica Carso-Litoranea e Osrednjeslovenska / Obalno-kraška statistična regija in Osrednjeslovenska.

Le principali attività verranno svolte nell'area ammissibile del programma, mentre quando sarà necessario, ai fini dell'espletamento delle ci si recherà nelle rispettive capitali nazionali.

Poglavitne aktivnosti se bodo izvajale na območju, določenem s programom in se raztegnile na glavna mesta obeh držav, v kolikor bi to bilo potrebno pri izvajanju aktivnosti.

Descrizione dell'attività

Si tratta di effettuare uno screening relativo alla legislazione di tutela delle minoranze su diversi livelli: internazionale (Dichiarazione ONU sui diritti delle persone appartenenti alle minoranze nazionali o etniche, religiose e linguistiche), europeo / comunitario (Consiglio d'Europa, Unione Europea, Ince, OSCE), nazionale (Stato Italiano e Stato Sloveno), regionale (RA FVG), provinciale (Province di Trieste, Gorizia e Udine) e locale (regolamenti comunali, prescrizioni e regolamenti delle aziende sanitarie, CCIAA, concessionari di pubblici servizi, ecc.). In altre parole predisporre un quadro generale sulla legislazione europea in merito alla tutela delle minoranze e una parte specifica relativa alla tutela delle minoranze italiana e slovena nell'area transfrontaliera che è anche l'area d'insediamento storico delle rispettive comunità nazionali. L'analisi sarà svolta separatamente per ogni singola realtà statale con particolare attenzione ai diritti della minoranza Italiana in Slovenia, rispettivamente Slovena in Italia.

Opis aktivnosti:

Gre za podroben pregled zakonodaje na področju varstva manjšin na različnih nivojih: mednarodni nivo (izjava OZN o pravicah pripadnikov etničnih, verskih in jezikovnih manjšin); evropski nivo (Svet Evrope, EU, Ince - Institute of Noise Control Engineering, OSCE - The Organization for Security and Co-operation in Europe); državni nivo (država Italija, država Slovenija); regijski nivo (Dežela Furlanija Julijska krajina) pokrajinski nivo (Pokrajina Trst, Pokrajina Videm in Pokrajina Gorica) ter lokalni nivo (občinski odloki, sanitarni in varnostni predpisi, CCIAA - Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura, koncesionarji javnih storitev, itd). Z drugimi besedami to pomeni, izdelati osnovni okvir evropske zakonodaje na področju varstva manjšin ter natančnejši del, ki se nanaša na pravice slovenske in italijanske manjšine na čezmejnem območju, ki je predmet zgodovinskega, meddržavnega mejnega sporazuma. Analizo bodo izvajali ločeno v vsaki od držav s posebnim poudarkom na pravicah italijanske in slovenske manjšine (slovenske manjšine v Italiji).

Professionalità utilizzate:

- personale interno dei vari partner (LP, PP UI, Istituto per il diritto amministrativo, PP SLORI)
- membri del comitato scientifico (tutti i PP membri del Comitato)
- ricercatori (PP Istituto per il diritto amministrativo e PP SLORI)
- giuristi (PP Istituto per il diritto amministrativo e PP SLORI)
- traduttori (PP Istituto per il diritto amministrativo e SLORI)
- correttori di bozze (PP Istituto per il diritto amministrativo e SLORI)
- consulenti esterni di vario titolo (LP)

Trst - 34133 - Ulica San Francesco 20 • tel. +39 040 368 094 - fax +39 040 368 158 • e-mail: skgz-ts@skgz.org

Gorica - 34170 - Korzo Verdi 51 • tel. +39 0481 550 142 - fax +39 0481 550 142 • e-mail: skgz-go@skgz.org

Čedad - 33043 - Ulica IX Agosto 8 • tel./fax +39 0432 731 386 • e-mail: skgz-cedad@skgz.org

Potrebni strokovnjaki:

- uslužbenci različnih projektnih partnerjev (VP, PP, IU, Inštitut za upravno pravo, PP SLORI)
- člani Znanstvenega odbora (vsi PP v odboru)
- raziskovalci (PP Inštitut za upravno pravo in PP SLORI)
- pravniki (PP Inštitut za upravno pravo in PP SLORI)
- prevajalci (PP Inštitut za upravno pravo in PP SLORI)
- lektorji (PP Inštitut za upravno pravo in PP SLORI)
- zunanji svetovalci (VP)

Partneri partecipanti a questa attività e rispettivi ruoli: Il LP coordinerà le attività previste in questa fase e curerà l'attività del Comitato scientifico relativo all'attuazione delle loro mansioni e competenze per questa fase. I PP SLORI e Istituto per il diritto amministrativo coinvolti avranno il compito di realizzare e produrre lo screening della legislazione in armonia con quando stabilito in sede di Comitato scientifico.

Soudeleženi partnerji v tej aktivnosti in njihova vloga:

VP bo koordiniral vse aktivnosti, predvidene v tej fazi in skrbel za aktivnosti Znanstvenega odbora, njegove kompetence in naloge. PP SLORI in Inštitut za upravno pravo imata nalogo, opraviti podroben pregled zakonodaje v skladu z določbami Znanstvenega odbora.

Costi / Stroški: 24.601,00 EUR

Risultati attesi:

- conoscenza globale delle norme e leggi di tutela delle minoranze, con particolare riferimento alle minoranze slovena in Italia e italiana in Slovenia.

Pričakovani rezultati:

- globalno poznavanje zakonov in pravil na področju varstva manjšin s posebnim poudarkom na slovenski manjšini v Italiji in italijanski v Slovenji.

2.2 - Titolo dell'attività / Naslov aktivnosti: RICERCA E ANALISI SULL'ATTUAZIONE E APPLICAZIONE DELLE VIGENTI NORMATIVE / RAZISKAVA IN ANALIZA IZVAJANJA IN APLICIRANJA OBSTOJEČIH PREDPISOV

Periodo di realizzazione (data di inizio GG/MM/AA, data di fine GG/MM/AA)/ Obdobje izvajanja (datum začetka dan/mesec/leto, datum zaključka dan/mesec/leto): 1.11.2011 - 31.10.2014

Localizzazione / Lokacija izvajanja aktivnosti: Provincia di Trieste, Udine, Gorizia / Pokrajina Trst, Videm in Gorica/ Regione statistica Carso-Litoranea e Osrednjeslovenska / Obalno-kraška statistična regija in Osrednjeslovenska.

Descrizione dell'attività

Sarà effettuata un'analisi presso i soggetti e gli enti pubblici di diverso tipo (autonomie locali, enti pubblici, ecc.) come pure presso i soggetti privati sul grado di effettiva applicazione e rispetto delle norme legislative, normative, statutarie e regolamentari dei diritti riconosciuti alle minoranze. L'analisi ha lo scopo di accertare il livello reale di attuazione dei diritti riconosciuti alle minoranze al fine di individuare i punti di debolezze e quelli di forza del sistema di tutela minoritario. L'analisi raccoglierà, altresì, tutta la documentazione attinente l'attuazione/non attuazione ossia non rispetto dei diritti minoritari (moduli, documentazione, avvisi, regolamenti, insegne pubbliche, toponomastica, ecc. bilingui/non bilingui). Si tratta quindi di una ricerca scientifica che accerterà il grado di rispetto e di applicazione della normativa in materia minoritaria.

Si intende inoltre realizzare una ricerca scientifica di carattere sociologico (ricerca qualitativa), attraverso interviste individuali in profondità (telefoniche o in presenza) e collettive a circa 25-30 soggetti al fine di rilevare la percezione che i diversi stakeholder hanno dell'effettiva attuazione delle disposizioni legislative e normative esistenti in merito alla tutela delle minoranze. A questo proposito, verrà utilizzata la tecnica Delphi, anche avvalendosi della piattaforma online www.realtimedelphi.com gestita dal Centro di ricerca statunitense The Millennium Project, del cui nodo italiano l'Istituto Jacques Maritain è co-fondatore.

In sostanza con queste attività si vuole ottenere una "fotografia" scientifica sull'attuazione concreta della normativa in campo minoritario e come questa viene invece percepita dagli stakeholder.

Opis aktivnosti:

Opravili bomo analizo različnih javnih in zasebnih subjektov in organizacij (lokalne autonomne skupnosti, javne organizacije, itd.) s katero bomo ocenjevali, v kolikšni meri se spoštuje zakonodajo, norme, statut ter predpise in pravice manjšin in skušali ugotoviti dejansko raven spoštovanja manjšinskih pravic ter pozitivne in negativne točke v sistemu varstva manjšin. Zbirali bomo vso potrebno dokumentacijo o izvajanju/neizvajanju oz. spoštovanju pravic manjšin (obrazci, dokumenti, obvestila, pravilniki, javni napisi, toponomatika (dvojezični/enojezični napisi), itd.). Gre za znanstveno raziskavo, ki skuša ugotoviti v kolikšni meri se v resnici spoštujejo zakoni na področju varstva manjšin.

Predvidena je tudi sociološka znanstvena raziskava (kvalitativna raziskava) s katero bomo na podlagi odprtih individualnih in skupinskih (25 - 30 oseb) intervjujev (telefonskih in osebnih) skušali ugotoviti kakšno je razmišljanje anketiranih v zvezi z dejanskim izvajanjem in spoštovanjem obstoječega zakona in predpisov na področju varstva manjšin. V ta namen bo uporabljena Metoda Delphi, poslužujoč se spletne platforme www.realtimedelphi.com, ki jo vodi Ameriški raziskovalni center: The Millennium Project, katerega soustanovitelj je Inštitut Jacques Maritain iz Trsta.

V bistvu, se s temi dejavnostmi želi izdelati znanstveno sliko realnega stanja konkretnega izvajanja zakonodaje na področju varstva manjšin ter javnega mnenja o tematici.

Professionalità utilizzate:

- personale interno dei vari partner (LP, PP UI, PP Università TS, PP Istituto Jacques Maritain),
- membri del comitato scientifico (tutti i PP membri del Comitato),
- ricercatori (PP Università TS e PP Istituto Jacques Maritain),
- giuristi (PP Università TS),
- intervistatori (PP Istituto Jacques Maritain),
- esperti informatici (PP Istituto Jacques Maritain, PP Università TS),
- esperti statistici (PP Università TS),
- traduttori (PP Università TS e PP Istituto Jacques Maritain),
- correttori di bozze (PP Università TS),
- consulenti esterni di vario titolo (LP).

Potrebni strokovnjaki:

- usługenci različnih projektnih partnerjev (VP, PP, IU, PP Univerza v Trstu, PP Inštitut Jacques Maritain)
- člani Znanstvenega odbora (vsi PP v odboru)
- raziskovalci
- pravniki (PP)
- izvajalci intervjujev (PP Inštitut Jacques Maritain)
- strokovnjaki s področja informatike (PP Univerza v Trstu, PP Inštitut Jacques Maritain)
- strokovnjaki s področja statistike (PP Univerza v Trstu)
- prevajalci (PP Univerza v Trstu)
- lektorji (PP Univerza v Trstu)
- zunanji svetovalci (VP)

Partner partecipanti a questa attività e rispettivi ruoli:

Il LP coordinerà le attività previste in questa fase e curerà l'attività del Comitato scientifico relativo all'attuazione delle loro mansioni e competenze per questa fase. Il PP Università di TS coinvolta avrà il compito di realizzare la ricerca scientifica mentre il PP Istituto Jacques Maritain realizzerà la ricerca scientifica di carattere sociologico (ricerca qualitativa) sempre in armonia con quanto stabilito in sede di Comitato scientifico.

Soudeleženi partnerji v tej aktivnosti in njihova vloga: VP bo koordiniral vse aktivnosti predvidene v tej fazi in skrbel za delo Znanstvenega odbora, njegovih kompetenc in nalog. PP Univerza v Trstu bo imela nalogo opraviti znanstveno raziskavo, medtem ko bo Inštitut Jacques Maritain izvedel sociološko znanstveno raziskavo vselej v skladu s določbami Znanstvenega odbora.

Costi / Stroški: 39.344,00 EUR

Risultati attesi:

- conoscenza aggiornata e reale sul grado di effettiva applicazione e rispetto delle norme legislative, normative, statutarie e regolamentari dei diritti riconosciuti alle minoranze nei due Stati,
- conoscenza della percezione che i diversi stakeholder hanno dell'effettiva attuazione delle disposizioni legislative e normative esistenti in merito alla tutela delle minoranze nei due Stati.

Pričakovani rezultati:

- ažurirano poznavanje dejanskega stanja; stopnje efektivnega izvajanja in spoštovanja zakonodaje, statuta, pravilnikov in predpisov na področju manjšinskih pravic v obeh državah,
- poznavanje mnenja anketirancev o zakonodaji in obstoječih predpisih na področju varstva manjšin v obeh državah.

2.3 - Titolo dell'attività / Naslov aktivnosti: RICERCA SUGLI EFFETTI DELLA LEGISLAZIONE IN MERITO AL MANTENIMENTO DELLE LINGUE, CULTURE E IDENTITÀ MINORITARIE/ RAZISKAVA O UČINKIH ZAKONODAJE NA OHRANJANJE MANJŠINSKEGA JEZIKA, KULTURE IN IDENTITETE

Periodo di realizzazione (data di inizio GG/MM/AA, data di fine GG/MM/AA) / Obdobje izvajanja (datum začetka dan/mesec/leto, datum zaključka dan/mesec/leto): 1.11.2011 - 31.10.2014

Localizzazione / Lokacija izvajanja aktivnosti: Provincia di Trieste, Udine, Gorizia / Pokrajina Trst, Videm in Gorica/ Regione statistica Carso-Litoranea e Osrednjeslovenska / Obalno-kraška statistična regija in Osrednjeslovenska.

Descrizione dell'attività

Saranno effettuate due ricerche scientifiche. La prima utilizzando tutti i dati pubblici a disposizione in merito anche alle rilevazioni statistiche della popolazione ed altri studi e ricerche esistenti similari per valutare gli effetti che l'esistente normativa europea e nazionale e la sua concreta attuazione producono sul mantenimento e sulla promozione dell'identità delle lingue e culture minoritarie. La ricerca di carattere esclusivamente scientifico intende focalizzare gli effetti pratici e operativi che il sistema di tutela minoritaria in vigore e la sua applicazione hanno sugli appartenenti alle minoranze, ossia se consente loro realmente di poter perpetuare e sviluppare la propria identità, lingua e cultura scongiurando processi assimilatori.

La seconda ricerca, di taglio sociologico e di tipo quantitativa effettuata su un gruppo d'indagine delle rispettive minoranze e maggioranze (interviste a 2.000 soggetti) per valutare la percezione che la popolazione ha sugli effetti prodotti dalla legislazione e dalla normativa in merito alla tutela delle minoranze. Attraverso un sondaggio di opinioni si andrà ad approfondire alcune tematiche emerse nella ricerca "RAFGV: Prima indagine sulle comunità linguistiche" (in fase di pubblicazione), commissionate nel 2006 allo SLORI e alla Società Filologica Friulana, ed allargano il campo d'indagine alla realtà in Slovenia.

Sui dati raccolti verrà fatto un confronto anche a livello transfrontaliero.

In sostanza con queste attività si vuole ottenere una "fotografia" scientifica sui risultati concreti che l'attuazione della normativa produce sugli appartenenti delle minoranze e la percezione dell'opinione pubblica su questa stessa tematica.

Opis aktivnosti:

Izpeljali bomo dve specifični raziskavi. Prva bo zajela vse javno dostopne podatke, statistične izračune ter druge, podobne raziskave in študije, z namenom oceniti učinke, ki jih imata trenutna evropska in državna zakonodaja in njuno izvajanje na ohranjanje in promocijo jezikovne, kulturne in manjšinske identitete. Izključno znanstvena raziskava se želi osredotočiti na učinke v praksi in izvajanju, ki jih ima trenutno izvajanje/neizvajanje zakonodaje na področju varstva manjšin na pripadnike manjšin, oz. če jim omogoča ohranjanje in razvoj lastne identitete jezika in kulture in se izogiba asimilacijskim procesom.

Druga, kvantitativna raziskava sociološkega tipa bo izvedena na reprezentativnem vzorcu pripadnikov obeh narodnostnih manjšin in večin (2.000 oseb) in bo skušala oceniti percepcijo javnega mnenja o učinku, izvajanja/neizvajanja zakonodaje na področju varstva manjšin. Na podlagi javnomnenjske ankete bomo skušali poglobiti vsebine, ki so prišle na dan v raziskavi "RAVFG - Avtonomna dežela FJK: Prva raziskava o jezikovnih skupnostih" (v fazi publikacije), ki so jo leta 2006 dodelili SLORI-ju in Furlanskemu filološkemu združenju in jih razširili tudi na slovensko stvarnost. Pridobljene podatke bomo med seboj primerjali tudi na čezmejnem nivoju.

Bistvo aktivnosti je pridobiti znanstveno sliko o konkretnih učinkih, ki jih ima izvajanje/neizvajanje zakonodaje na področju varstva manjšin na pripadnike manjšin ter javno mnenje o tem.

Professionalità utilizzate:

- personale interno dei vari partner (LP, PP UI, PP Università di Trieste, PP SLORI),
- membri del comitato scientifico (tutti i PP membri del Comitato),
- ricercatori (PP Università TS, PP SLORI),
- giuristi (PP Università TS),
- intervistatori (PP SLORI + PP Istituto per il diritto amministrativo LJ),
- esperti statistici (PP Università TS, PP SLORI, PP Istituto per il diritto amministrativo LJ),
- traduttori (PP Università TS, PP SLORI, PP Istituto per il diritto amministrativo LJ),
- correttori di bozze (PP Università TS, PP SLORI, PP Istituto per il diritto amministrativo LJ),
- consulenti esterni di vario titolo (LP).

Potrebni strokovnjaki:

- zaposleni različnih projektnih partnerjev (VP, PP IU, PP SLORI)
- člani Znanstvenega odbora (vsi PP v odboru)
- raziskovalci (PP Univerza v Trstu, PP SLORI)
- pravniki (PP Univerza v Trstu)
- izvajalci intervjujev (PP SLORI, PP Inštitut za upravno pravo LJ)
- strokovnjaki s področja statistike (PP Univerza v Trstu, PP SLORI, PP Inštitut za upravno pravo LJ)
- prevajalci (PP Univerza v Trstu, PP SLORI, PP Inštitut za upravno pravo LJ)
- lektorji (PP Univerza v Trstu, PP SLORI, PP Inštitut za upravno pravo LJ)
- zunanji svetovalci (VP)

Partner partecipanti a questa attività e rispettivi ruoli:

Il LP coordinerà le attività previste in questa fase e curerà l'attività del Comitato scientifico relativo all'attuazione delle loro mansioni e competenze per questa fase. Il PP Università di Trieste coinvolta avrà il compito di realizzare la prima ricerca mentre il PP SLORI realizzerà la ricerca di carattere sociologico (ricerca quantitativa) coadiuvato per la parte in Slovenia dal PP Istituto per il diritto amministrativo, sempre in armonia con quanto stabilito in sede di Comitato scientifico.

Soudeleženi partnerji v tej aktivnosti in njihova vloga:

VP bo koordiniral vse aktivnosti predvidene v tej fazi in skrbel za aktivnosti Znanstvenega odbora, njegove kompetence in naloge v tej fazi. PP Univerza v Trstu bo imel nalogo izvesti prvo raziskavo, medtem, ko bo PP SLORI s pomočjo Inštituta za upravno pravo LJ za slovensko stran, izvedel sociološko



SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA

znanstveno raziskavo (kvantitativna raziskava) vselej v skladu s določbami Znanstvenega odbora.

Costi / Stroški: 65.174,00 EUR

Risultati attesi:

- conoscenza degli effetti che l'esistente normativa europea e nazionale e la sua concreta attuazione producono sul mantenimento e sulla promozione dell'identità delle lingue e culture minoritarie nei due rispettivi Stati,
- conoscenza della percezione che la popolazione ha sugli effetti prodotti dalla legislazione e dalla normativa in merito alla tutela delle minoranze nei rispettivi Stati.

Pričakovani rezultati:

- poznavanje posledic, ki jih ima trenutno izvajanje/neizvajanje zakonodaje na področju varstva manjšin na ohranjanje in promocijo jezikovne in kulturne identitete obeh narodnostnih manjšin.
- poznavanje javnega mnenja o posledicah izvajanja/neizvajanja zakonodaje na področju varstva manjšin v obeh državah.